

**Poland-Warsaw: Software package and information systems**  
**OJ S 45/2014 05/03/2014**  
**Contract award notice**  
**Supplies**

**Directive 2004/18/EC**

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Narodowy Bank Polski, Departament Zamówień Publicznych

Postal address: ul. Świętokrzyska 11/21

Town: Warszawa

Postal code: 00-919

Country: Poland

For the attention of: Elżbieta Janeczek

E-mail: [dzpprzetargi@nbp.pl](mailto:dzpprzetargi@nbp.pl)

Telephone: +48 226531498

Fax: +48 226532540

**Internet address(es):**

General address of the contracting authority: [www.nbp.pl](http://www.nbp.pl)

**I.2. Type of the contracting authority**

Body governed by public law

**I.3. Main activity**

Other: Polityka pieniężna

**I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities**

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

**Section II: Object of the contract**

---

**II.1. Description**

**II.1.1. Title**

Rozbudowa Zintegrowanego Systemu Monitorowania.

**II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery**

Supplies

Main site or place of performance: NBP Warszawa, ul. Świętokrzyska 11/21, Radom.

NUTS code

**II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system (DPS)**

**II.1.4. Short description of the contract or purchase(s)**

1. Przedmiotem Umowy jest rozbudowa aktualnie funkcjonującego w NBP Zintegrowanego Systemu Monitorowania, działającego w oparciu o posiadane przez NBP oprogramowanie, w ramach której Wykonawca:

1.1. Opracuje Projekt Techniczno-Funkcjonalny, zgodny z wymaganiami Zamawiającego dla rozbudowy ZSM.

1.2. Dostarczy licencje i Oprogramowanie wymagane do wykonania rozbudowy ZSM.

1.3. Zapewni usługi wsparcia (maintenance) producenta/ów Oprogramowania Narzędziowego lub Oprogramowania Równoważnego oraz oprogramowania posiadanego przez Zamawiającego, które Wykonawca wykorzysta do rozbudowy ZSM przez okres 43 miesięcy od daty zakończenia prac instalacyjno-wdrożeniowych w Etapie I.

1.4. Wykona prace implementacyjno-wdrożeniowe w dwóch etapach, zgodnie z wymaganiami Zamawiającego.

1.5. Przeprowadzi warsztaty dla administratorów i użytkowników systemu.

1.6. Będzie świadczył usługi serwisowe dla ZSM przez okres 43 miesięcy na warunkach określonych w Umowie.

1.7. Będzie świadczył usługi konsultacyjne dla ZSM w maksymalnym wymiarze do 300 osobodni w okresie obowiązywania Umowy.

#### **II.1.5. CPV code(s)**

48000000 Software package and information systems, 72250000 System and support services , 72611000 Technical computer support services

#### **II.1.6. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

### **II.2. Total value of the contract/lot**

#### **II.2.1. Total value of the contract/lot**

Value: 1 998 748 PLN

Including VAT. VAT rate (%) 23

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Type of procedure**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open

### **IV.2. Award criteria**

#### **IV.2.1. Award criteria**

Lowest price

#### **IV.2.2. Information about electronic auction**

An electronic auction has been used: no

### **IV.3. Administrative information**

#### **IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

DZP-WPP-EJ-241-095/DIT/13.

#### **IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

##### **Contract notice**

Notice number in the OJ S: [2013/S 150-260714](#) of 3.8.2013

## **Section V: Award of contract**

---

### **V.1. Date of conclusion of the contract**

26.2.2014

**V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 3

**V.3. Name and address of the contractor**

Official name: Ingrifo Sp. z o.o. Sp. k.

Postal address: ul. Ursynowska 72

Town: Warszawa

Postal code: 02-605

Country: Poland

E-mail: [info@ingrifo.com](mailto:info@ingrifo.com)

Telephone: +48 224007996

Fax: +48 221144971

Internet address: [www.ingrifo.com](http://www.ingrifo.com)

**V.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 3 921 138,21 PLN

excluding VAT

Total value of the procurement:

Value: 1 998 748 PLN

Including VAT. VAT rate (%) 23

**V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: no

---

**Section VI: Complementary information****VI.1. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

**VI.2. Additional information****VI.3. Procedures for review****VI.3.1. Review body**

Official name: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

Postal address: ul. Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-679

Country: Poland

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: [www.uzp.gov.pl](http://www.uzp.gov.pl)

**VI.3.2. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures: 1. Odwołanie przysługuje wyłącznie od niezgodnej z przepisami ustawy czynności zamawiającego podjętej w toku postępowania o udzielenie zamówienia lub zaniechania czynności, do której zamawiający jest zobowiązany na podstawie ustawy – Prawo zamówień publicznych.

2. Odwołanie wnosi się do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej:

a) na treść ogłoszenia w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym

Unii Europejskiej,

b) w terminie 10 dni od dnia przesłania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia – jeżeli zostały przesłane faxem lub drogą elektroniczną, albo w terminie 15 – jeżeli zostały przesłane w inny sposób;

c) w terminie 10 dni od dnia w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia wobec czynności innych niż określone w ppkt „a” i w ppkt „b”.

3. Odwołanie wnosi się do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej w formie pisemnej albo elektronicznej opatrzonej bezpiecznym podpisem elektronicznym weryfikowanym za pomocą ważnego kwalifikowanego certyfikatu. Odwołujący przesyła kopię odwołania zamawiającemu przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby zamawiający mógł zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu.

4. Skargę wnosi się do Sądu Okręgowego właściwego dla siedziby zamawiającego za pośrednictwem Prezesa KIO w terminie 7 dni od dnia doręczenia orzeczenia Krajowej Izby Odwoławczej, przesyłając jednocześnie jej odpis przeciwnikowi skargi.

#### **VI.3.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-679

Country: Poland

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: [www.uzp.gov.pl](http://www.uzp.gov.pl)

#### **VI.4. Date of dispatch of this notice**

3.3.2014